

<p style="text-align: justify;">... h?i ??ng ICOMOS l?n th? 11 ? sofia, th?g do - 1966 ph?chu?n</p> <p style="text-align: justify;">X? th?y r?ng di s?n v?n ho?l?s? th? hi?n ??c ?? th?h t?u c?a con ng??i; v?/p> <p style="text-align: justify;">- V?di s?n v?n ho?l?th?ng h?ng b? ?e do?; v?/p> <p style="text-align: justify;">- V?vi?c l?p h? s? l?m?t trong nh?ng ph??ng th?c ch?h ?? cung c?p ? ngh?a, hi?u bi?t, c?h x? ??nh v?th?a nh?n gi?tr? v?n ho?c?a di s?n v?n ho? v?/p> <p style="text-align: justify;">- V?tr?h nhi?m b?o to? v?b?o qu?n di s?n v?n ho?l?n?m tr? vai kh?g ch? c?a ng??i s? h?u di s?n m?c? c?nh?ng chuy? gia v? b?o t?n, nh?ng ng??i chuy? nghi?p, nh?ng ng??i c?tr?h nhi?m v? ch?h tr? v?h?h ch?h l? vi?c ? m?i c?p c?a nh?n??c v?v?i c?g ch?ng; v?/p> <p style="text-align: justify;">- Nh? ?i?u 16 Hi?n ch??ng Venice ?y? c?u, cho n? v?n ?? thi?t y?u l?ph?i c? nh?ng t? ch?c v?c?nh? c?th?m quy?n tham gia v? vi?c thu th?p t? li?u v? di s?n v?n ho?</p> <p style="text-align: justify;">M?c ??h c?a v?n ki?n n?, do ?? l?l? r?nh?ng l? do ch?h, nh?ng tr?h nhi?m, nh?ng bi?n ph? t? ch?c, nh?ng n?i dung, vi?c qu?n l? v?ph? b? h? s?.</p> <p style="text-align: justify;">??nh ngh?a d?ng trong v?n ki?n n?</p> <p style="text-align: justify;">- Di s?n v?n ho?l??? ch? nh?ng di t?h, nh?ng c?m ki?n tr?c v?nh?ng di ch? c?gi? tr? di s?n, t?o th?h m? tr??ng l?ch s? ho?c m? tr??ng x? d?ng.</p> <p style="text-align: justify;">- H? s? (recording) l?thu th?p nh?ng th?g tin mi? t? h?h th? v?t ch?t, t?h tr?ng v?c?h s? d?ng c? di t?h, v?l?m?t b? ph?n thi?t y?u c?a ti?n tr?h b?o to?.</p> <p style="text-align: justify;">- H? s? t? li?u c? di t?h, c?m ki?n tr?c v?di ch? c?th? bao g?m nh?ng b?ng ch?ng v?t th? v?phi v?t th?, v?l?m?t ph?n vi?c c?a c?g t? li?u c?th? ??g g? v? s? hi?u bi?t di s?n v?c? gi?tr? c?li? quan.</p> <p style="text-align: justify;">L? do l?p h? s?</p> <p style="text-align: justify;">1. Vi?c l?p h? s? v? di s?n v?n ho?l?thi?t y?u:</p> <p style="text-align: justify;">a. ?? c? ???c tri th?c ??ng n?g cao hi?u bi?t v? di s?n v?n ho? c? gi?tr? v? s? ti?n ho?c?a di s?n;</p> <p style="text-align: justify;">b. ?? th?c ??y m?i quan t? v?s? nh?p cu?c c?a d? ch?ng v? vi?c b?o t?n di s?n th?g qua vi?c ph? t? nh?ng th?g tin ????c ghi nh?p;</p> <p style="text-align: justify;">c. ?? ??m b?o m?t c?h qu?n l? v?ki?m tra th?h ??g c? c?g tr?h x? d?ng v?m?i bi?n ??i li? quan ??n di s?n v?n ho?</p> <p style="text-align: justify;">d. ?? ??m b?o cho vi?t b?o qu?n v?b?o to? di s?n t? tr?ng h?h th? v?t ch?t, v?t li?u ph??ng th?c x? d?ng, v?? ngh?a l?ch s? v?v?n ho?c?a di s?n.</p> <p style="text-align: justify;">2. Vi?c l?p h? s? ph?i ???c ti?n h?h ? m?c ?? chi ti?t th?h ??g ?? c?th?:</p> <p style="text-align: justify;">a. Cung c?p th?g tin c?n thi?t cho vi?c x? ??nh, hi?u bi?t, th? hi?n v?gi?i thi?u di s?n, v?th?c ??y c?g ch?ng nh?p cu?c;</p> <p style="text-align: justify;">b. Cung c?p m?t h? s? th??ng tr?c v? t?t c? di t?h, c?m ki?n tr?c v?di ch? c?th? b? ph?h?y ho?c bi?n ??i b?ng c?h n? c?h n? , ho?c c?nguy c? b? thi? nhi? hay con ng??i ?e d?a;</p> <p style="text-align: justify;">c. Cung c?p th?g tin cho c?nh?c?m quy?n v?ng??i l?p k? ho?ch ? c? c?p qu?c gia, v?ng ho?c ??a ph??ng ?? h? ??a ra ???c nh?ng ch?h s?h v?quy?t ??nh th?h ??g trong vi?c quy ho?ch v?ki?m tra s? ph? tri?n;</p> <p style="text-align: justify;">d. Cung c?p th?g tin c?n thi?t ?? c?th? quy?t ??nh m?t c?h s? d?ng th?h h?p v? l? d?, v?? x? ??nh tr??c nh?ng bi?n ph? h?u hi?u v? nghi? c?u, qu?n l? c? ch??ng tr?h b?o to? c? c?g tr?h x? d?ng;</p> <p style="text-align: justify;">3. H? s? v? di s?n v?n ho?ph?i ???c coi l?m?t vi?c ?u ti?, v? ph?i ???c ti?n h?h, ??c bi?t:</p> <p style="text-align: justify;">a. Khi l?p b?n ki?m k? c?p qu?c gia, v?ng ho?c ??a ph??ng;</p> <p style="text-align: justify;">b. V?i ki?u c?h l?b? ph?n h?p nh?t c?a b? ph?n h?p nh?t v?nghi? c?u b?o to?;</p> <p style="text-align: justify;">c. Tr??c, trong v?sau m?i c?g vi?c tu s?a, s?a ??i, ho?c b?t k? m?t can thi?p n? kh? v? m?t y?u t? di s?n, v?khi ch?ng t?h v? l?ch s? di s?n ?? ??b?c l? trong

lúc thì hỡi cội vi?c kia;

d. Trong tr??ng h?p di s?n ?b? s?p ??, hu? ho?i, b? hoang ho?c di d?i, to? b? ho?c t?ng ph?n, ho?c di s?n c?nguy c? b? ph?h?ng b?i c? t? nh? b? ngo?, con ng??i ho?c thi? nhi?;

e. Trong khi ho?c sau m?t s? c? b?t ng? l? h? h?ng di s?n v?n ho?c

f. Khi x?y ra m?t s? thay ??i trong c?h s? d?ng ho?c trong tr?h nhi?m qu?n l? v? ki?m so?.

Tr?h nhi?m l?p h? s?</p>
<p style="text-align: justify;">1. M?t b?n cam k?t b?o t?n di s?n ? c?p qu?c gia ? h? ph?i c?m?t b?n cam k?t t??ng ???ng ??i v?i qu?tr?h l?p h? s? t? li?u.</p>
<p style="text-align: justify;">2. T?h ph?c t?p c?a ti?n tr?h l?p h? s? v?l? gi?i t? li?u ? h?i ph?i c?h?ng c? nhan c?k? n?ng, c?tri th?c v?? th?c v? vi?c li? k?t c? nhi?m v?. C?th? l?c?n thi?t ph?i ?? ra nh?ng ch??ng tr?h ? t?o v? vi?c n?.</p>
<p style="text-align: justify;">3. ??c bi?t, ti?n tr?h l?p h? s?</p>
<p style="text-align: justify;">4. C?th? bao h? nhi?u nh?chuy?m c?tr?h ?? cao c?ng t? ch?t ch? v?i nhau, v?nh? ng??i chuy?m v? l?p h? s? di s?n, thanh tra vi?, nh?qu?n ??c, ki?n tr?c s?, k? s?, nh?ngghi? c?u, chuy? gia v? l?ch s? ki?n tr?c, nh?kh?o c? h?c tr? m?t ??t v?trong l?g ??t, v?nh?ng c? v?n chuy?m kh?.</p>
<p style="text-align: justify;">5. T?t c? nh?ng ng??i qu?n l? di s?n v?n h? ??u c?tr?h nhi?m ph?i ??m b?o vi?c l?p h? s? th?h ?g, h? s? ph?i c?ch?t l??ng v?c?p nh?t.</p>
<p style="text-align: justify;">T? ch?c vi?c l?p h? s?</p>
<p style="text-align: justify;">1. Tr??c khi chu?n b? h? s? m?i, c? ph?i t? l?i v??h gi?c? ngu?n th?g tin ?ang c?</p>
<p style="text-align: justify;">a. Lo?i h? sa c?ch?a nh?ng th?g tin n? c?n ???c t? trong c? t? li?u kh?o s?, c? b?n v?, b?n ?nh, nh?ng b? c? v?m?t? ?xu?t b?n v?kh?g xu?t b?n, nh?ng t? li?u li? quan ??n ngu?n g?c v?l?ch s? c?a to?ki?n tr?c, nh? ki?n tr?c ho?c di ch?. ?i?u quan tr?ng l?ph?i t? c? h? s? g?n ? c?ng nh? h? s? c?;</p>
<p style="text-align: justify;">b. C? h? s? hi?n c? ph?i t? trong c? b? ph?n l?u tr? qu?c gia ho?c c?ng ? ??a ph??ng, trong c? l?u tr?, b?n ki?m k?v?c? s?u t?p v? nghi?p v?, c?a c? t? ch?c ho?c t? nh?, trong c? th? vi?n v?b?o t?g;</p>
<p style="text-align: justify;">c. C? h? s? ???c t? t? qua s? tham v?n nh?ng c?nh? v?t? ch?c v?n ?s? h?u, chi?m gi?, l? ki?m k? x? d?ng, b?o to? ho?c ?ngghi? c?u hay c?tri th?c v? di t?h, c?m ki?n tr?c v?di ch?.</p>
<p style="text-align: justify;">2. T? vi?c ph? t?h n? tr?, s? ch?n l?a ph?m vi, c?p ?? v?ph??ng ph? th?h ?g ?? l?p h? s? ? h?i:</p>
<p style="text-align: justify;">a. C? ph??ng ph? l?p h? s? v?lo?i t? li?u s?n sinh ra ph?i th?h h?p v?i t?h ch?t c?a di s?n, v?i m?c ?h? c?a vi?c l?p h? s?, v?i b?i c?nh v?n ho? v?i ti?n t? tr? v?c? ngu?n t? ch?h kh?. N?u ngu?n t? ch?h b? h?n ch?, c?th? ti?n h?h d?n d?n t?ng giai ?o?n vi?c l?p h? s?. Nh?ng ph??ng ph? n? c?th? bao g?m c? v?n b?n m?t? v?ph? t?h, c? b?n ?nh (tr? kh?g</p>
<p style="text-align: justify;">ho?c m?t ??t), ph? ?nh ch?nh h?h, ph? ?o ?nh, kh?o s? ??a v?t l?, b?n ??, s? ?? c?s? ?o, b?n v? b?n ph? ho?, b?n sao, ho?c nh?ng c?ng ngh? truy?n th?ng ho?c hi?n ??i kh?;</p>
<p style="text-align: justify;">b. C? ph??ng ph? l?p h? s? c?n h?t s?c tr?h d?ng nh?ng k? thu?t can thi?p th?b?o, v?kh?g ???c l? h?ng ??i t??ng ???c nghi? c?u;</p>
<p style="text-align: justify;">c X? ??nh r?c? s? h?p l? c?a ph?m vi d? ??nh nghi? c?u, v?m?t ph??ng ph? thu th?p t? li?u tho? ?g;</p>
<p style="text-align: justify;">d. C? t? li?u d?ng ?? l?p h? s? ph?i ???c l?u gi? t?t, ?n ??nh trong l?u tr?.</p>
<p style="text-align: justify;"></p>
<p style="text-align: justify;">N?i dung H? s?</p>
<p style="text-align: justify;">1. M?i h? s? ph?i c??? nh?ng y?u t? sau ?? ?? c?th? nh?n ra ???c:</p>
<p style="text-align: justify;">a. T? c?a ki?n tr?c, c?m ki?n tr?c ho?c di ch?;</p>
<p style="text-align: justify;">b. M?t s? k? hi?u tra c?u duy nh?t;</p>
<p style="text-align: justify;">c Ng?, th?g, n?m l?p h? s?;</p>
<p style="text-align: justify;"></p>

style="text-align: justify;">>d. T c?a t? ch?c l?p h? s?;</p> <p style="text-align: justify;">e. B?n quy chi?u ??n c? h? s? v?b? c? c?li? quan t?i c? c?g tr?h x? d?ng n? tr?, ??n c? t? li?u ?nh, b?n v?, v?n b?n ho?c th? m?c, ??n c? h? s? kh?o c? h?c v?m? tr??ng.</p> <p style="text-align: justify;">2. ??a ?i?m, ph?m vi c?a di t?h, c?m ki?n tr?c ho?c di ch? ph?i ???c ghi r? ch?h x?; c?th? th?c hi?n b?ng m?t?, b?n ??, s? d? ho?c kh?g ?nh. ? v?ng n?g th? ch? c?n nh?ng quy chi?u ?? b?n ho?c d?ng ph? ?o tam gi? t? nh?ng ?i?m ??bi?t. ? v?ng ??th? ch? c?n ghi ??a ch? v????ng ph? l? ??.</p> <p style="text-align: justify;">3. Trong h? s? m?i ph?i ghi r?ng?n c?a m?i t? li?u kh?g thu th?p tr?c ti?p t? di t?h, c?m ki?n tr?c ho?c di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">4. H? s? ph?i bao g?m, tu? theo tr??ng h?p, to? b? hay m?t s? c? th?g tin sau:</p> <p style="text-align: justify;">a. Lo?i h?h, h?h d?g v?k?h th??c c?a to?ki?n tr?c, c?m ki?n tr?c ho?c di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">b. C? ??c tr?ng b?l trong v?b? ngo?, tu? theo tr??ng h?p, c?a to?ki?n tr?c, c?m ki?n tr?c ho?c di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">c T?h ch?t, ch?t l??ng, ? ngh?a v?n ho?ng? thu?t v?khoa h?c c?a di s?n v?c? b? ph?n c?u th?h, v?? ngh?a v?n ho?ng? thu?t v?khoa h?c c?a: v?t li?u, c? th?h ph?n v?c?g tr?h x? d?ng, trang tr?ki?n tr?c, ?? trang tr?v?minh v?n; c? ch?c n?ng, trang b? v?m? m?; c? ki?n tr?c ph?, v??n t??c, c?nh quan v?c? ??c tr?ng v?n ho? ??a h?h v?thi? nhi? c?a di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">d. C?g ngh? v?c? k? n?ng truy?n th?ng v?hi?n ??i d?ng trong x? d?ng v?b?o qu?n;</p> <p style="text-align: justify;">e. M?i ch? d?n c????c ?? d?ng ni? ??i g?c v?ph? tri?n v? sau c?a c?g tr?h, d? ? ban ??u v?t? gi? c?a d? ?, ch? s? h?u c?a di s?n, c?h s? d?ng v? trang tr?di s?n;</p> <p style="text-align: justify;">f. M?i ch? d?n c????c ?? x? d?ng l?ch s? s? d?ng, c? s? ki?n g?n v?i di t?h, nh?ng thay ??i v? c?u tr?c v?trang tr? v?c? t? ??ng th?c ? b? ngo?, c?a con ng??i v?t? nhi?;</p> <p style="text-align: justify;">g. L?ch s? qu?n l?, b?o qu?n v?tu s?a di t?h;</p> <p style="text-align: justify;">h. C? y?u t? ho?c m?u v?t ti? bi?u c?a c? bi?n ph? x? d?ng ho?c c? v?t li?u c?a di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">i. S? ??h gi?t?h tr?ng hi?n th?i c?a di ch?;</p> <p style="text-align: justify;">j. ??h gi? m?i quan h? nh? th?y ???c v?ch?c n?ng gi?a di s?n v?khung c?nh xung quanh;</p> <p style="text-align: justify;">k. ??h gi? nh?ng xung ??t ho?c ?e do? do con ng??i ho?c thi? nhi? g? ra, ho?c do ?nh?m m? tr??ng hay do c?h s? d?ng ??t ?ai k? c?n.</p> <p style="text-align: justify;">6. Tu? theo m?c ??h theo ?u?i trong vi?c l?p h? s? (xem ph?n 1, 2 ? tr?), m?c ?? chi ti?t ?? h?i c?l? kh? nhau. M?i th?g tin c?n ph?i ?? ?ng n? tr?, d? c?ng?n g?n, ??u cung c?p nh?ng d? ki?n quan tr?ng cho vi?c l?p k? ho?ch ? ??a ph??ng v?vi?c ki?m tra v?qu?n l? di s?n. ??i v?i ch? s? h?u di t?h ho?c to?ki?n tr?c th?h? s? c?n chi ti?t h?n ?? ??m b?o vi?c b?o to?, b?o qu?n v?qu?n l?;</p> <p style="text-align: justify;">?</p> <p style="text-align: justify;">Qu?n l? v? Ph? bi?n H? s?</p> <p style="text-align: justify;">1. B?n g?c c?a h? s? ph?i ???c b?o qu?n trong ?i?u ki?n ??y ?? an to? ?? ??m b?o t?h to? v?n c?a h? s?, kh?g b? suy tho? ho?c m?n n? d??i b?t k? m?t h?h th?c n?, ??ng theo c? chu?n m?c qu?c t?.</p> <p style="text-align: justify;">2. M?t b?n sao d? ph?g c?a h? s? ph?i ???c l?u gi? an to? ? m?t n?i kh?.</p> <p style="text-align: justify;">3. C? b?n sao c?a h? s? n? ph?i ?? cho c? ch?c s?c ch?h quy?n d? ti?p x?c, v? cho c? nh?chuy? nghi?p v?c? c?g ch?ng khi c?n thi?t ???c ti?p c?n ?? nghi? c?u, ki?m tra vi?c quy ho?ch v?? v?n d?ng trong m?i ti?n tr?h h?h ch?h v?lu?t ph? kh?.</p> <p style="text-align: justify;">4. C? h? s? ?????c c?p nh?t n? ph?i lu? c?s?n, t?t nh?t l? ? ngay di ch?, ?? ph?c v? cho vi?c nghi? c?u, qu?n l?, b?o qu?n di s?n v?ch?a ch?y nh?ng h? h?ng.</p> <p style="text-align: justify;">5. C? h? s? n? ph?i l? ??ng c? chu?n v? ch? n? c?n thi?t th?ph?i c?ph? l?c ?? cho vi?c trao ??i v?x? l? th?g tin ? c?p ??a ph??ng, qu?c gia

vấn đề này cần được giải quyết. <p style="text-align: justify;">6. Việc lập ra, quản lý và sử dụng các thông tin thu nhập cá nhân, nhu cầu, sự hiểu biết về các sản phẩm dịch vụ thông tin công nghệ thông tin cũng rất quan trọng. <p style="text-align: justify;">7. Nội dung các khai thác thông tin cá nhân tham gia. <p style="text-align: justify;">8. Một bên cần có những kết quả chính xác về thu nhập cá nhân, nhu cầu, sự hiểu biết, xu hướng.